

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 4 8 8 9 3 1 0 1 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 148 893 101 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed		受付時刻 Time mailed		時 (hour)		分 (Minute)		郵便料金 Postage		諸料金 Sundry charges							
		年 (Year) 2022		月 (Month) 01		日 (Date) 03													
		総重量 Total gross weight						円 (yen)											
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address																	
		Jo Yoon-sun Jo Yoon-sun 1502, 406-dong, 22, Guamseo-ro (Guam-dong, Greenville 4), Buk-gu, Daegu																	
TEL +82-70-8094-1892 FAX		Postal Code 41428																	
		Country KOREA																	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9223-3955 FAX 010-9223-3955										
Health food						7		USD43.12	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents										
Height Meter						1		USD12.00											
No commercial value for customs purpose only.									日本円換算合計 (円) Total Value 5512 Yen										
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物				この郵便物は Number of these pieces 番目 / 個中 Total number of pieces				ご注意! この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。				社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象(20万円超)の確認			
ご署名 Signature of the sender Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall									(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.										

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 4 8 8 9 3 1 0 1 | P *

item number

FN 148 893 101 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 01 03		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address Jo Yoon-sun Jo Yoon-sun 1502, 406-dong, 22, Guamseo-ro (Guam-dong, Greenville 4), Buk-gu, Daegu				
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 41428				
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9223-3955	
Health food				7		USD43.12	FAX 010-9223-3955	
Height Meter				1		USD12.00	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
							☐ 贈物 Gift	☐ 商品見本 Commercial sample
							☒ 販売品 Sale of goods	☐ その他 Others
							☐ 返送品 Returned goods	☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 01 / 03

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN148893101JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Jo Yoon-sun Jo Yoon-sun 1502, 406-dong, 22, Guamseo-ro (Guam-dong, Greenville 4), Buk-gu, Daegu 41428, KOREA TEL 010-9223-3955 FAX 010-9223-3955	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

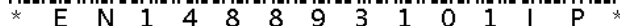
郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall

Invoice: — Please enclose in the pouch



(item number) EN 148 893 101 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



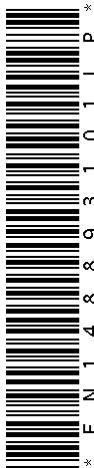
From (Sender) Name & Address Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 01 03		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		Postal Code 135-0064 JAPAN		Postal Code 41428			
TEL +82-70-8094-1892 FAX		To (Addressee) Name & Address Jo Yoon-sun Jo Yoon-sun 1502, 406-dong, 22, Guamseo-ro (Guam-dong, Greenville 4), Buk-gu, Daegu Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9223-3955 FAX 010-9223-3955 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
Health food Height Meter				7 1	USD43.12 USD12.00		
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 5512 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

..... ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

日本郵政 Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	EMS 受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。 Country KOREA 日付印 Date Stamp
--	--



お問い合わせ番号(item number): EN 148 893 101 JP *

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		お届け先 JAPAN	
内容品詳細 Health food Height Meter		HSコード 原産国 個数 7 1		正味重量 価格 USD43.12 USD12.00		損害要償額 (円) 郵便料金 (円) 送料金 (円)	
重量 商品見本 贈品 他商品 送品		重量 商品見本 贈品 他商品 送品		重量 商品見本 贈品 他商品 送品		重量 商品見本 贈品 他商品 送品	
日本円換算額合計 (円)		5512		5512		5512	
受付局控		10年保存		受付局控		10年保存	